博幼基金會
教育脫貧・讓知識帶希望回家

中心：_____　　姓名：_____

1151005 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

那年他讀小學六年級。期末的一次模擬考試，老師一邊發試卷，一邊提醒同學：「這份試卷是前年的期末考題，最後一題『特別特別難』，所以你們可以選擇做，也可以選擇不做。」他當時心想，自己肯定是答不了了，最後他看都不看，做完其他試題就直接提交了卷。老師卻笑呵呵地說：「時間還早，我們再來做一道題吧。」大家一致認為，這次又會是一道難題。可結果恰恰相反，這道題太簡單了。

模擬考試 mock test　　考題 examination question

提交 hand… in　　一致 in unanimity　　相反 opposite

博幼基金會
教育脫貧・讓知識帶希望回家

中心：_____　　姓名：_____

1151005 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案

He was in the sixth grade of the elementary school that year. It was the mock test of the final exam. The teacher gave the test paper and reminded the students, “The examination questions are from the final exam of the year before last. The last question is ‘very difficult’, so you can choose to do it or you can choose not to do it.” At that time, he thought that he couldn’t answer it. In the end, he even didn’t look at it. After completing other questions, he handed it in. The teacher said with a smile, “It’s still early. Let’s do one more question.” Everyone thought in unanimity that it would be one more difficult question. However, it was just the opposite. The question was very simple.